

**ЎЗБЕКИСТОНДА
ХОРИЖИЙ
ТИЛЛАР**

Илмий-методик электрон журнал

**FOREIGN
LANGUAGES
IN UZBEKISTAN**

Scientific-methodological electronic journal

**ИНОСТРАННЫЕ
ЯЗЫКИ В
УЗБЕКИСТАНЕ**

Научно-методический электронный журнал

ISSN
2181-8215 (Online)

№ 6 (41) / 2021

МУНДАРИЖА

ТИЛ НАЗАРИЯСИ

СИНХРОН ВА ДИАХРОН ТИЛШУНОСЛИК

Акмал Гуламжанович ЮЛДАШЕВ. Тилнинг интерпретация қилиш моҳияти ҳақида.....	7–20
Ирина Юрьевна КОНОНОВА. Инглиз тилида киритма конструкциялар масаласи.....	21–30
Ольга Владимировна ШЕВЦОВА. “Субъектив баҳоланиш” ҳосилалари фаолиятининг баъзи хусусиятлари	31–46
Махфуза Равшановна АРТИКОВА. Таҳлилий жанрдаги медиаматнлар таъсирчанлигини оширишда барқарор бирикмаларнинг ўрни ва роли (Ўзбекистон ва Испания ОАВ мисолида)	47–59

КОГНИТИВ ТИЛШУНОСЛИК

Санам Рустамовна ФАЙЗИЕВА. Когнитив тилшунослик ва лингвомаданиятшунослик соҳасида когнитив ва лингвомаданий концепт тушунчасининг фарқларини аниқлаш.....	60–68
---	-------

ҚИЁСИЙ ТИЛШУНОСЛИК

Патхиддин НИШОНОВ. Француз ва ўзбек тилларида дипломатик соҳа лексикасининг шаклланиши.....	69–84
Ваҳобжон Болтабоевич АМАНОВ. Умуминсоний қадриятларнинг лисоний табиати	85–103
Ғайбулла Қулмуродович МИРСАНОВ, Махзуна Ғайратовна ХАМРАЕВА. <i>Hear – эшитмоқ</i> сезги феъллари эвиденциал маркерлари	104–114

ЛИНГВОДИДАКТИКА ВА МЕТОДИКА

ТИЛ ЎРГАТИШ ТЕХНОЛОГИЯЛАРИ

Малика Ботир қизи АЛИМАРДОНОВА. Бўлажак инглиз тили ўқитувчиларининг илмий (академик) услубда ёзиш маҳоратини такомиллаштиришда баҳолаш усуллари.....	115–129
Гулшан Асадовна АСИЛОВА. Филологик йўналишлар учун янги авлод дарсликларини яратиш хусусиятлари	130–140

Ҳилола Рустамжон қизи ИБРАГИМОВА. Ўқув адабиётларининг турлари ва уларда матнни инфографика кўринишида бериш имкониятлари..... 141–159

МУТАХАССИСЛИК УЧУН ИНГЛИЗ ТИЛИ (ESP)

Хилола Ботиралиевна БАКИРОВА. Нофилологик олий ўқув юртлари талабаларида лексик компетенцияни шакллантиришнинг назарий асослари 160–179

ТАРЖИМАШУНОСЛИК

Тоштемир Амиркулович АЛИМОВ. Абдулла Қодирийнинг “Ўткан кунлар” асари таржималарини баҳолаш мезонлари..... 180–190

Барнохон Бахромходжаевна Шамсиева. Япон тилидан ўзбек тилига қилинган таржималарда маданий трансфер ва семантик деривация..... 191–207

ЖУРНАЛИСТИКА

Юлдуз Акмаловна АРТИКОВА. Интерактив журналистика шаклланишининг асосий босқичлари..... 208–218

Махзуна Алижон қизи БОЗОРОВА. Одам савдоси моҳияти, сабаблари ва турларига назарий қарашлар таҳлили ва уларнинг ОАВда ўрни..... 219–231

АДАБИЁТ ВА МАДАНИЯТ

Қамаруддин ҚАНИТ. “Ғаройиб ус-сиғар” девонидаги ғазалларда тажнис санъати 232–245

Елена Михайловна КАМИНСКАЯ. Андрей Платонов қиссаларида фольклор аънаналари ва бош қаҳрамоннинг стереотип хусусиятлари ... 246–259

СОДЕРЖАНИЕ

ТЕОРИЯ ЯЗЫКА

ИССЛЕДОВАНИЕ ЯЗЫКА В СИНХРОНИИ И ДИАХРОНИИ

- Акмал Гуламжанович ЮЛДАШЕВ.** Об интерпретационной сущности языка..... 7–20
- Ирина Юрьевна КОНОНОВА.** Вопрос о вставных конструкциях в английском языке..... 21–30
- Ольга Владимировна ШЕВЦОВА.** Некоторые особенности функционирования производных словообразовательной категории «субъективная оценка»..... 31–46
- Махфуза Равшановна АРТИКОВА.** Роль и место устойчивых словосочетаний в повышении выразительности медиатекстов аналитического жанра (на примере узбекских и испанских СМИ) 47–59

КОГНИТИВНАЯ ЛИНГВИСТИКА

- Санам Рустамовна ФАЙЗИЕВА.** Выявление различий между когнитивным и лингвокультурным пониманием концепта в области когнитивной лингвистики и лингвокультурологии..... 60–68

СРАВНИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

- Патхиддин НИШОНОВ.** Формирование лексики в дипломатической сфере французского и узбекского языков..... 69–84
- Вахобжон Болтабоевич АМАНОВ.** Языковая природа общечеловеческих ценностей 85–103
- Гайбулла Кулмуродович МИРСАНОВ, Махзуна Гайратовна ХАМРАЕВА.** Эвиденциальные маркеры глаголов восприятия *hear* – *eshitmoq* (слышать)..... 104–114

ЛИНГВОДИДАКТИКА И МЕТОДИКА

ТЕХНОЛОГИИ ОБУЧЕНИЯ ЯЗЫКАМ

- Малика Батир Кизи АЛИМАРДОНОВА.** Способы оценки навыков академического письма будущих преподавателей английского языка 115–129
- Гулшан Асадовна АСИЛОВА.** Особенности создания учебников нового поколения для филологических направлений 130–140

Хилола Рутажон Кизи ИБРАГИМОВА. Виды учебной литературы и возможности подачи текста в ней в виде инфографики 141–159

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНЫХ ЦЕЛЕЙ (ESP)

Хилола Ботиралиевна БАКИРОВА. Теоретические основы формирования лексической компетенции студентов нефилологического вуза 160–179

ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЕ

Тоштемир Амиркулович АЛИМОВ. Оценка вариантов перевода романа А. Кадыри «Минувшие дни» 180–190

Барнохон Бахромходжаевна Шамсиева. Культурный трансфер и семантическая деривация в переводах с японского языка на узбекский язык..... 191-207

ЖУРНАЛИСТИКА

Юлдуз Акмаловна АРТИКОВА. Основные этапы формирования интерактивной журналистики..... 208–218

Махзуна Алижон кизи БОЗОРОВА. Анализ теоретических воззрений на сущность, предпосылки и виды торговли людьми и их место в СМИ... 219–231

ЛИТЕРАТУРА И КУЛЬТУРА

Камаруддин КАНИТ. Поэтическая фигура таджик в газелях дивана «Чудеса детства» Алишера Навои..... 232–245

Елена Михайловна КАМИНСКАЯ. Фольклорные элементы в повестях Андрея Платонова: стереотипические черты в структуре образа главного героя..... 246–259

CONTENT

THEORY OF LANGUAGE

SYNCHRONICAL AND DIACHRONICAL ASPECTS OF RESEARCHING LANGUAGES

- Akmal Gulamjanovich YULDASHEV.** On the Interpretational Essence of the Language 7–20
- Irina Yuryevna KONONOVA.** The Question of Parentheses with Brackets or Dashes in the English Language..... 21–30
- Olga Vladimirovna SHEVTSOVA .** The Features of the Functioning of the Derivatives of Wordformation Category "Subjective Evaluation" 31–46
- Makhfuza Ravshanovna ARTIKOVA.** The Role and Place of Stable Word Combination in Increasing the Expressiveness of Media Texts of the Analytical Genre (Using the Example of Uzbek and Spanish Media)..... 47–59

COGNITIVE LINGUISTICS

- Sanam Rustamovna FAYZIEVA.** Underlying Differences between Cognitive and Linguocultural Concepts in the Field of Cognitive Linguistics and Linguoculturology 60–68

COMPARATIVE LINGUISTICS

- Patxiddin NISHONOV.** Formation of Diplomatic Vocabulary in the French and Uzbek Languages..... 69–84
- Vaxobjon Boltaboevich AMANOV.** Linguistic Nature of Universal Human Values 85–103
- Gaybulla Kulmurodovich MIRSANOV, Makhzuna Gayratovna KHAMRAEVA.** Evidential Markers of the Perceptual Verbs *Hear* – *Eshitmoq*..... 104–114

LINGUODIDACTICS AND METHODS

TECHNOLOGIES OF TEACHING LANGUAGES

- Malika Botir Qizi ALIMARDONOVA.** Assessment Modes to Improve the Academic Writing Skills of Future English Teachers 115–129

Gulshan Asadovna ASILOVA. Characteristics of Creating New Generation Textbooks for Philological Directions.....	130–140
Hilola Rutajon kizi IBRAGIMOVA. Types of Educational Literature and the Possibilities of Giving the Text in the Form of Infographics	141–159

ENGLISH FOR SPECIAL PURPOSES (ESP)

Khilola Botiraliyevna BAKIROVA. Theoretical Fundamentals of Lexical Competence Formation of Nophylological University Students.....	160–179
--	----------------

TRANSLATION STUDIES

Toshtemir Amirkulovich ALIMOV. Assessment of Translation Versions of A. Kadiriy’s Novel “Utkan kunlar” (<i>Bygone Days</i>).....	180–190
Barnokhon Bahromkhodjaevna Shamsieva. Cultural Transfer and Semantic Derivation in The Translations from Japanese Into Uzbek Language.....	191-207

JOURNALISM

Yulduz Akmalovna ARTIKOVA. Basic Stages of Formation of Interactive Journalism.....	208–218
Makhzuna Alijon qizi BOZOROVA. Analysis of Theoretical Views of the Essence, Background and Types of Human Trafficking and Their Place in the Media.....	219–231

LITERATURE AND CULTURE

Qamaruddin QANIT. The Poetic Figure of Tajnis in the Gazelles of the Poetry Book Divan “Miracles of Childhood” by Alisher Navoi.....	232–245
Elena Mikhailovna KAMINSKAYA. Folklore Elements in the Stories of Andrey Platonov and Stereotypical Features of the Main Character.....	246–259